

Lote N° 242024 BESA 1254 131061204



incarsa
Procesos y Transformaciones
Cárnicas



Carga de Salida	
Nº	7.138
Fecha:	11/06/2024

Origen	Destino
006055 DEHESA DE CIUDADEJA, S.L. Calle Nueva, 31 41460 LAS NAVAS DE LA CONCEPCION SEVILLA ESPAÑA C.I.F. B90442393	006325 PROFIL EXPORT Z I MONTBERTRAND RUE DU CLARET, 24 38230 CHAVIEU CHAVAGNEUX CHAVIEU CHAVAGNEUX FRANCIA C.I.F. N° RGSA

Artículo	Lote	Crotal/Chip	Unid.	Peso(Kg.)
000113 Carrillera Externas Equino	0		2	46,50
000113 Lengua Equino	0		1	37,76
000113 Corazon Equino	0		5	101,80
000113 Carrilera Interna Equino	0		1	15,82
000113 Alto Traquea Pulmon	0		1	21,70
000113 Pulmon Equino	0		7	131,72
000113 Medula Equino	0		1	11,96
000113 Verga Equino	0		1	16,10
			19U.	383,36K.

Conforme a la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa que los datos recogidos en este documento y los que pudiésemos necesitar, serán incorporados a un fichero del cual es responsable INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS,S.A. En el caso de producirse alguna modificación de sus datos, pedimos nos lo comuniqué debidamente por escrito. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos que establece la Ley, a la dirección C/Montes Obarenes, 1 (09001 BURGOS).

<div>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</div> <div>INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A. C/ Montes Obarenes, 1 - Polígono Villalonguejar Telfs. 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07 09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com C.I.F. A09010661 - R.S. 10.00205/BU</div> <div>incarsa Procesos y Transformaciones Cárnicas</div>		<div>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</div> <div>Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)</div> <div>CMR</div> <div>Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte internacional de Mercancías por Carretera (CMR)</div> <div>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</div>																					
<div>2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</div> <div>Dehesa Ciudad de Ja 5L Calle Nueva 31 41146016 Navas de la Concepción (Sevilla) España</div>		<div>16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</div> <div>LOGISTICA Y DISTRIBUCION MELDIS Alimentación, s.l. B 70060124 Calle Juan XXIII, 49 - 15800 Melide</div>																					
<div>3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</div> <div>Profile Export 31 - M. Montbertrand Rue du Claret, 24 38230 Charvieu-Chavagneux (France)</div>		<div>17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)</div> <div>1925 MRZ R 7753 BCX</div>																					
<div>4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</div> <div>Burgos, 11 de Junio de 2024 España</div>		<div>18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</div>																					
<div>5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached</div> <div>Alhacen Trazabilidad</div>																							
<div>6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos</div>		<div>7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages</div> <div>39 Canal Equino Despojos Equino</div>	<div>8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing</div>																				
<div>9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods</div>		<div>10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number</div>	<div>11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.</div> <div>9305,91 583,36</div>																				
<div>12 Volumen m.3 Cubage m.3 Volume in m.3</div>																							
<div>13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</div> <div>Temperatura 0°-10°C</div>		<div>19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements</div> <div>Las partes se someten para la solución de cualquier controversia relativa a la interpretación y ejecución del contrato de Transporte al que se refiere esta carta de porte a la Junta Arbitral de Transportes de Mercancías de Castilla y León, se aplicará el convenio C.M.R., y se obligan a cumplir sus decisiones. Les parties accordent la soumission de toute controverse liée à l'interprétation et l'exécution du contrat de transport auquel se rapporte cette lettre de voiture au jugement de la "Junta Arbitral del Transporte de Mercancías de Castilla y León", qui appliquera la convention C.M.R., et s'engagent à appliquer ses décisions. The parties provide that, in case of dispute regarding the interpretation and execution of the carriage contract which this consignment note refers to, it shall be settled by the "Junta Arbitral de Transportes de Mercancías de Castilla y León", which shall apply the C.M.R. Convention, and bind themselves to execute its resolutions.</div>																					
<div>14 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage</div> <div><input type="checkbox"/> Porte pagado/Franco/Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido/Non franco/Carriage forward</div>		<div>20 A pagar por: To be paid by:</div> <table><tr><td>Precio del transporte: Carriage charges:</td><td>Remitente Senders</td><td>Moneda Currency</td><td>Consignatario Consignee</td></tr><tr><td>Descuentos: Deductions:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido/Balance: Suplements: Supplem. charges:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gastos accesorios: Other charges:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>TOTAL</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Precio del transporte: Carriage charges:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Descuentos: Deductions:				Líquido/Balance: Suplements: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges:				TOTAL			
Precio del transporte: Carriage charges:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																				
Descuentos: Deductions:																							
Líquido/Balance: Suplements: Supplem. charges:																							
Gastos accesorios: Other charges:																							
TOTAL																							
<div>21 Formalizado en Etablé à Established in</div> <div>Burgos a 11 de Junio 2024 España</div>		<div>15 Reembolso/Remboursement/Cash on delivery</div>																					
<div>22</div> <div>incarsa Procesos y Transformaciones Cárnicas</div> <div>INDUSTRIAS CARNICAS CASTELLANAS, S.A. C/ Montes Obarenes, 1 - Polígono Villalonguejar Telfs. 947 29 85 64 - 65 - 66 - Fax 947 29 85 07 09001 BURGOS - incarsa@incarsaburgos.com C.I.F. A09010661 - R.S. 10.00205/BU</div> <div>Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</div>		<div>23</div> <div>LOGISTICA Y DISTRIBUCION MELDIS Alimentación, s.l. B 70060124 Calle Juan XXIII, 49 - 15800 Melide</div> <div>Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</div>																					
<div>24</div> <div>Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received</div> <div>Ste PROFILE EXPORT Lugar Z.I. MONTBERTRAND - 24000 FUZUNO CLARET Place 38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX</div> <div>Tel. 9437.65.70.72 Fax 9437.65.71.73 RCS NENNE - CODE APE 4632 A Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</div>																							

DA- 0323

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.